



(消防団村松方面隊 春季消防演習)
～表紙の話は16ページ～

Contents

- プレミアム商品券、地域防災訓練に参加しよう … 2・3 P
- 今年は国勢調査の年です、ふるさと納税 …… 4・5 P
- 下水道工事、全国大会、放課後等デイサービス … 6～9 P
- くらしの情報、まちの話題、まなびのトビラ …… 10～16 P

**視線の先に集中！
ねらい定めて放水**



10月1日、国勢調査が実施されます。調査にご協力を。

国勢調査2015キャンペーンサイト <http://kokusei2015.stat.go.jp/>



総合会館周辺では
午前9時15分に
防災行政無線で
訓練開始をお知らせします。

放送内容「こちらは広報五泉市です。ただ今から防災訓練を開始します。訓練、訓練、6月7日午前9時15分に早出川の水位が氾濫危険水位を超えたため、避難勧告を発令しました。総合会館大ホールに避難所を開設しましたので、ただちに避難してください」

自衛隊車両や
ヘリコプターなど、
近くで見学する
ことができます。



いざという時のために、家族・隣近所みんなで

地域防災訓練 6/7日に参加しよう



午前9時～昼12時30分
総合会館大ホール・栗島公園グラウンド

訓練の内容

近隣住民による避難訓練、安否確認訓練、避難所体験、水防工法訓練、土砂埋没車両救出訓練、ヘリコプターによる救出訓練、ボランティアセンター設置訓練、炊き出し訓練、各種防災資機材の展示 など

市では年1回、地域防災訓練を開催しています。地域の防災力を高めるために、近隣住民のみなさんが参加する避難訓練や安否確認訓練などを行います。また、一般のみなさんが参加できる体験コーナーや炊き出しの試食などもあります。ぜひ参加して、防災について考えてみませんか。

駐車場とヘリコプター運行時の注意



駐車スペースに限りがありますので、車での来場は遠慮してください。



ヘリコプターの飛来時間には、安全のため車両の移動を禁止しますので、付近の誘導員の指示に従ってください。また、ヘリコプターの離着陸時に騒音が発生しますが、協力をお願いします。

炊き出し
など

「炊き出し訓練」
ごはんとかい汁の
試食もどうぞ。



一般のみなさんが
参加できる体験コーナー

○AEDの操作体験・救護訓練
(AEDの操作や応急手当を学びます)
○降雨体験
○起震車体験
○煙ハウス体験
○水消火器体験
○炊き出し
など

防災マップの活用を

市では、災害発生時のみなさんの自主的な避難行動を支援するため、防災マップを作成しています。避難所の他に、土砂災害危険箇所や浸水想定区域などを地図上に表示しています。ぜひ、利用してください。

マップは市役所総務課または支所地域振興課にあります。また、市ホームページで確認することもできます。

問い合わせ
総務課防災係 ☎(43)3911

○防災意識の啓発・向上のため
○地域の防災マップ・連絡体制づくりのための費用
○防災資機材の購入費用(ヘルメット・発電機・懐中電灯・携帯ラジオ・非常持ち出し袋など)
○地域の防災マップ・連絡体制づくりのための費用

申込・問い合わせ
総務課防災係 ☎(43)3911

防災係が出前講座でお手伝いします
防災の取り組みや自主防災組織づくりの支援について出前講座を実施しています。
町内でみなさんが集まる機会に防災について学んでみませんか。気軽に相談してください。

の研修会費用 など
補助金額 1組織当たり10万円に、世帯割として1世帯当たり1,000円を加算した額(上限30万円)

応援します 自主防災組織 地域を守る

自主防災組織づくり
支援事業の活用を

市では防災に強いまちづくりを進めるため、自主的な防災活動に取り組み町内会や集落などに補助金を交付し、地域の防災活動を支援しています。補助制度を活用して、地域で防災に取り組んでみませんか。

対象経費

○防災資機材の購入費用(ヘルメット・発電機・懐中電灯・携帯ラジオ・非常持ち出し袋など)
○地域の防災マップ・連絡体制づくりのための費用



市民税
非課税世帯
には

地域生活応援券を 交付します

地域生活応援券(商品券)の交付には申請が必要です。対象と思われる世帯には申請書類を送付します。

対象 平成27年1月1日現在で市内に住所を有し、在宅で次のいずれかに該当する世帯

- ①世帯全員の平成26年度市民税が課税されていない世帯で
 - 65歳以上の人がいる世帯
 - 障害者手帳を持つ人がある世帯
 - 高校3年生相当までの子どもがいるひとり親世帯
- ②生活保護世帯

内容 1冊5,000円分(1,000円×5枚)の商品券

申込方法 郵送または窓口申請

申込期限 5月15日(金)～平成28年1月6日(水)

休日申請窓口を開設します

5月23日(土) 市役所1階 ロビー
6月6日(土) 支所1階 ロビー
時間 午前8時30分～昼12時30分

申請に必要なもの 申請書、印鑑
商品券の有効期間

7月14日(火)～平成28年1月13日(水)
(五泉市プレミアム商品券と同じ)

問い合わせ
健康福祉課・高齢福祉課・こども課 ☎(43)3911
支所 地域振興課福祉係 ☎(58)7181

五泉市プレミアム商品券
共通券8枚+専用券4枚
20%
お得!
12,000円分の商品券が
10,000円で

市では、地域経済活性化のため「五泉市プレミアム商品券」の発行事業に補助を行います。市内の取扱店で、10,000円で12,000円分のお得な買い物ができる商品券です。
商品券 1冊 10,000円
(1,000円×12枚)
※ただし購入できるのは、市内に在住の人で、1住所(1世帯)につき10冊までです。
申込方法 今回の広報に折り込んだチラシに付いている「購入申込書」に必要な事項を記入し、事

務局へ持参または郵送してください。後日、購入決定者に「交換用はがき」を送付します。
※購入申し込みが多数の場合は、抽選で購入者を決定します。
申込期限 5月25日(月)(消印有効)
商品券の有効期間 7月14日(火)～平成28年1月13日(水)
※有効期限を過ぎた商品券は無効となります。
申込・問い合わせ
プレミアム商品券実行委員会事務局
五泉商工会議所 ☎(43)5551
村松商工会 ☎(58)2201

子育て世帯
には

プレミアム商品券の 購入を支援します

子育て世帯は「五泉市プレミアム商品券」を優先的に購入することができます。

市では、プレミアム商品券の購入に当たり、子育て世帯の負担を軽減するため、商品券購入費用の一部を補助します。
対象 高校3年生相当までの子どもがいる世帯
補助内容 プレミアム商品券1冊 10,000円を8,000円で1世帯2冊まで購入できます。

商品券の購入方法 対象世帯には6月下旬に「子育て世帯証明書」を郵送します。商品券を購入する際に、販売場所で証明書を提示してください。
購入期間 7月7日(火)～12日(日)
※子育て世帯先行販売のため、期間を過ぎると購入できなくなります。

問い合わせ
こども課子育て支援係 ☎(43)3911



～五泉の笑顔・絆・元気のために～

寄せられた寄付金は、次の事業などに活用させていただきます。



食育推進事業

ふるさと五泉の
宝物・子どもたちの
笑顔のために

ふるさと五泉の
元気のために



ファミリー住まいる応援事業

市では、県外在住の五泉市出身者から積極的に応援をいただくため、情報を市ホームページに掲載しています。また、五泉応援団会員への働きかけなど、広報活動を展開しています。市民のみなさんからも親族や知人、友人などへの働きかけに協力をお願いします。

申込用紙は市ホームページからダウンロードできます。

申込・問い合わせ
企画政策課企画政策係
☎(43)3911

あなたの商品を全国へ届けませんか？

「地元の特産品」 特典協力者を募集中！

五泉市のPRにつながる魅力的な「特典品」を提供してくれる特典協力者を募集しています。平成26年度に人気のあった特典品は「お米など農産物」「酒」「エゴマ」「アイス」でした。あなたの商品を全国へ届けませんか？

詳しくは企画政策課または市ホームページで確認してください。

特典協力者には、こんなメリットがあります

- 市のホームページで、特典品の画像や商品名、特典協力者名などを紹介します。
- 市のホームページに、特典協力者のホームページのリンクを貼ります。
- 特典品以外の商品のPRにもつながります。

申込・問い合わせ
企画政策課企画政策係 ☎(43)3911
Eメール furusato@city.gosen.lg.jp

ふるさと 納税

平成26年度
「ふるさと応援寄付金」集計額

12,898,190円

寄付件数 654件 (県内 20件 県外 634件)

ふるさとへの

温かい思いが届いています

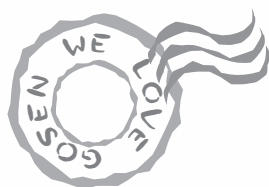
ふるさと納税「ガンバレ！ふるさと応援寄付金」



素晴らしい自然に恵まれた五泉市。人情あふれる土地柄。応援し続けます。

五泉市で生まれました。きなせやまつりがあった頃のにぎわいが懐かしいです。五泉市がますます元気になるのを楽しみにしています。

子どもの頃の早出川での水泳や魚捕りを懐かしく思い出している今日この頃です。故郷がいつまでも美しく活気があり、人にやさしいまちであるように応援していきたいと思っています。



国勢調査
五泉市実施
本部を設置

調査体制を万全にするため、4月10日、企画政策課内に「平成27年国勢調査五泉市実施本部」を設置しました。



調査票に記入された事項が、統計以外の目的に使用されることは一切ありません。また、調査員には守秘義務があり、調査で知り得た情報が他人に漏れることはありません。

問い合わせ
企画政策課情報政策係 ☎(43)3911

また、今年の国勢調査は、平成23年3月11日に発生した東日本大震災後初めての国勢調査です。この調査で東日本大震災の影響を把握するとともに、今後大規模災害が発生した際の被害や影響を推計したり、その後の復興計画を策定したりするためのデータとしての利用が期待されています。

今回の国勢調査では、回答の利便性を図るため、パソコンやスマートフォンを使った「インターネット回答」が導入されます。もちろん、これまでどおり調査票による回答もでき、回答方法の選択肢が広がります。

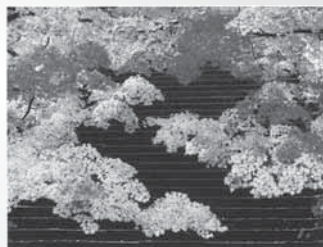
国勢調査
2015



10月1日、
国勢調査を実施します

調査にご協力を

第5回 新ごせん 再発見 写真コンテスト



第4回グランプリ
『村松公園のもみじ』坂詰金治郎さん

作品
大募集

五泉市の魅力を写した写真を募集します。詳しくは市役所・支所、市ホームページ、新潟フジカラー取り扱い店などにあるチラシ（6月配布予定）を見てください。

テーマ 五泉市内の次の場面を写したもので、新しい魅力が発見できるもの

○風景（自然、花、水など）

○産業（仕事、働く人など）

○伝統（行事、祭りなど）

応募期限 10月30日（金）（当日消印有効）

表彰 グランプリ1点（10万円）、部門賞3点（5万円）、入選3点（3万円）、佳作（5千円）

応募先 〒959-1692

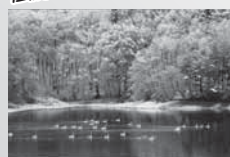
五泉市太田1094番地1

五泉市役所総務課「新ごせん再発見」係、または新潟フジカラー取り扱い各店

問い合わせ
総務課広報広聴係 ☎(43)3911

新しい魅力を
見つけにいきこう

風景



産業



伝統



審査は、11月29日（日）に公開で行います。写真に興味のある人は、ぜひどうぞ。



自然環境を守るため、生活環境改善のため、
下水道に接続しましょう

問い合わせ 上下水道局
下水道施設係・業務管理係 ☎(58) 7181

忘れない暮らしの下に 下水道

日本下水道協会下水道推進標語



能代川サケ・マス増殖組合と幼稚園児によるサケの稚魚放流（能代川水辺公園）

下水道の役割

豊かな自然に囲まれた美しいまち、明るく快適な生活がみんなの願いです。私たちが生活していくうえで、水はさまざまな場所で利用されています。家庭では、飲み水や洗濯などに利用され、工場や事業所などでも多くの水が利用されています。こうして利用された後の汚れた水をそのまま川に流すと、川を汚して悪臭や害虫が発生し、生活環境を悪くする原因になります。

下水道は、汚れた水を集めてきれいな水に処理し、自然環境の保全や生活環境を改善するという重要な役割があります。

環境を守るため

下水道に接続しましょう

下水道は、多くの人々に利用していただくことによって、地域の生活環境改善を進めることができます。下水道への接続に、みなさんの協力をお願いします。

排水設備工事は市指定工事店に

高度な専門知識と技術が必要とする排水設備工事は、市の指定工事店に依頼してください。指定工事店の名簿は、市のホームページにも記載しています。

公共下水道接続促進助成制度をご利用ください

現在利用している浄化槽やくみ取り便所から下水道に接続する人は、下水道の供用が開始されてから接続されるまでの年数に応じて助成を受けることができます。

助成申請ができる人

市税や受益者負担金を滞納していない人で、浄化槽やくみ取り便所の使用を廃止して下水道へ接続する人
申請手続き
下水道接続に関する諸手続きと一緒に、排水設備指定工事店に相談してください。

接続工事の融資制度をご利用ください

下水道工事が終わり、自宅の排水設備工事を計画している人は、利用してください。申し込みは排水設備指定工事店でできます。

融資を受けることができる人
市税や受益者負担金を滞納していない人
融資の条件
・100万円以内
・返済期限は5年以内



融資利率

区分	利率
公示日から1年以内に設備工事を申請	0%
1年から3年以内に設備工事を申請	0.8%
その他	2.1%

助成額（1基あたり）

区分	助成額
供用開始の告示日から、下水道に接続するまでの期間	1年以内 90,000円
	1年を超え3年以内 60,000円
	3年を超える場合 合併処理浄化槽 30,000円 単独処理浄化槽・くみ取り便所 15,000円

全国大会出場

輝け、夢の大舞台で

大会に出場するみなさんをご紹介します。
※市ではスポーツおよび文化活動の振興のため、奨励金制度をもうけています。

樋熊 敬史さん（旭町）
第99回日本陸上競技選手権大会50km競歩
石川県 4/19

齋藤 新さん（五月町）
第99回日本陸上競技選手権大会50km競歩
石川県 4/19

桐生 慎太郎さん（新潟産業大学附属高等学校1年）
スプリングジュニアゴルフチャンピオンシップ
群馬県 5/2～4



申込・問い合わせ
スポーツ推進課生涯スポーツ振興係
（総合会館内）☎(42)5194

こんなときは 五泉市消費生活センターへ Vol.13



高血圧の持病で悩んでいて、友人に誘われて家庭用治療器の体験会に行った。会場で素晴らしい治療器だと思い購入したが、機械で治療しても良くならず、不審に思っている。

家庭用電位治療器は、頭痛、肩こり、慢性便秘、不眠症の緩和を目的としています。持病がある人は、医師に相談して使用しましょう。

無料で体験させて、高額な商品を購入させようとする場合がありますので、家族に相談するなどして、よく考えてから契約しましょう。購入する意思がないときは、深く関わるのはやめましょう。困ったときは、ひとりで悩まずに相談してください。

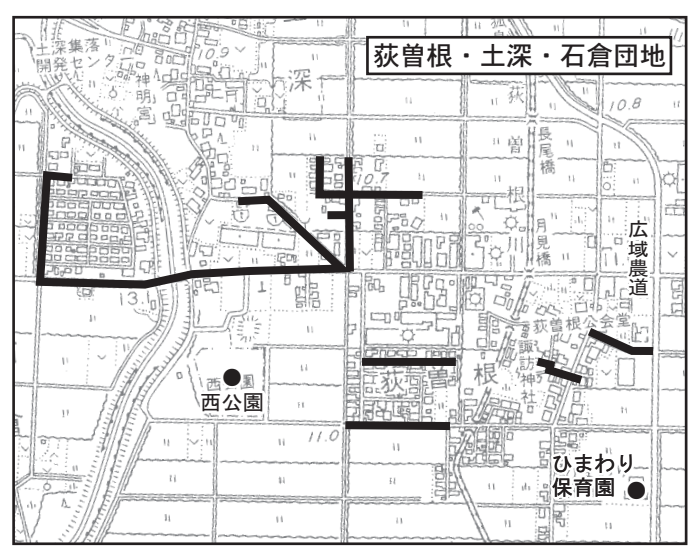
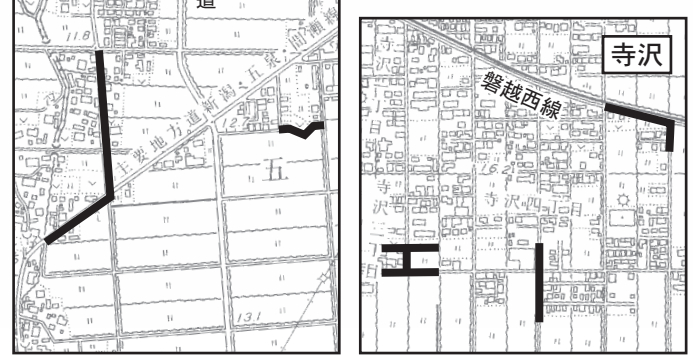
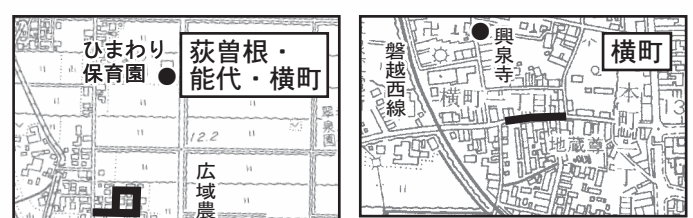
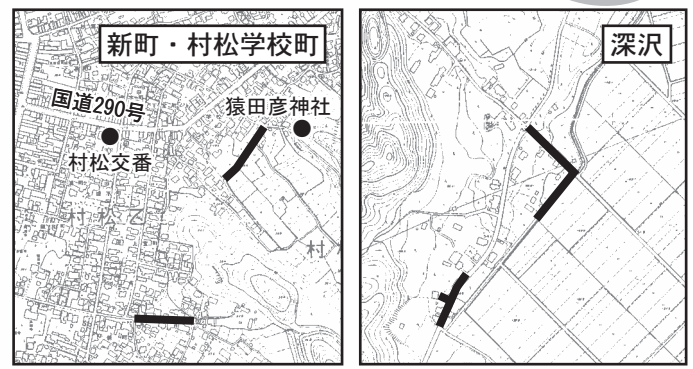
5月は消費者月間です
みんなでつくる！
消費者が主役の社会！！

問い合わせ
五泉市消費生活センター ☎(47)4578
（まちの駅「は～とふる五泉館」内）
※相談日時は、月～金曜 午前10時～午後4時
土・日・祝日・年末年始は、お休みします

下水道工事に理解を
今年度の工事箇所は、下記の図面で示した路線の整備を予定しています。安全の確保を重点に工事を進めますが、道路の幅が狭くなったり、工事車両が入りしりして、ご不便をおかけします。
また、下水道工事に伴い、水道やガス管の工事も行います。なお、該当する町内のみならずには事前にお知らせします。



工事予定箇所



地域包括支援センターの 出前講座を活用してませんか

地域包括支援センターは、介護や福祉、心と体の健康、医療など高齢者の総合的な相談を受け付ける専門相談窓口です。主任介護支援専門員（ケアマネジャー）や社会福祉士、保健師が、相談の内容によって対応しています。

地域包括支援センターでは、町内会や老人クラブ、職場、仲間同士のサークルなどの集いの場に出向いて、高齢者にとって役立つ知識や情報などを伝える「出前講座」を行っています。介護や認知症予防、消費者被害、終活など、気になる話題について話し合うきっかけづくりに、ぜひ活用してください。

開催日時 申し込み後に調整します。
（土日や夜間の開催も可能です）

開催時間 1時間～1時間半程度
会場 申込者が用意してください。

費用 無料

申込方法 団体で申し込んでくださいます。

例えば、こんなことをお話しします。

○60歳代からの健康づくり ～今から始める介護予防講座～

○認知症を予防する ～認知症予防講座～

○どういう時に使う、介護保険 ～介護保険について知っておきましょう～

○いざという時に困らないために ～成年後見制度を知っていますか？～

○増えています、新卒の若手 ～消費者被害に遭わないために～

○終活を考える ～人生の終わりをより良く迎えるため、今からしておくこと～

この他の内容にも対応しますので、相談してください。

どれも
気になる
話題だね



放課後等デイサービスを 利用しませんが

障がいのある子どもや、発達に心配のある子どものための



放課後等デイサービス
って？

児童福祉法に基づいて、学校の放課後や休業日、夏休みなどの長期休暇中に、生活能力の向上のために必要な支援などを行う場所です。また、地域との交流の促進など、さまざまなメニューを設けて、本人の希望を踏まえたサービスが受けられます。

主なサービス内容

○生活能力の向上に必要な訓練や学習運動

○集団生活に適応できるような訓練

○福祉や生活に関する相談や助言



利用できるのは？

対象 学校教育法に規定する学校（幼稚園や大学を除く）に就学している障がいのある子どもや発達に心配のある子どもで、授業の終了後または休業日に支援が必要と認められた子ども



どこで受けられるの？

市内の事業所

○こすもすの家（石曽根）

☎(58)1065 定員 1日20人

○フレンズポートふなおか（尻上）

☎(42)0860 定員 1日10人

営業日 月曜～金曜の放課後、土曜日

春・夏・冬休みなどの学校休業日

（祝日、年末年始を除く）



まずは相談を！

利用を希望する人は、気軽に相談してください。

相談受付場所 五泉市障がい者基幹相談支援センター（五泉市保健センター内）

☎(41)0653

問い合わせ

こども課子育て企画係 ☎(43)3911
支所 地域振興課福祉係 ☎(58)7181

健康ナビ

vol.38

慢

性疾患を抱えやすい高齢者にとって、希望する医療を受けられることは暮らしの安心に直結しています。

かかりつけ医を持ちましょう……

地域医療の中心的役割を担うのは、地域のお医者さん（かかりつけ医）です。かかりつけ医は、患者一人ひとりの病歴や体質などを把握しています。日常的な診療や健康管理は、何でも相談できるかかりつけ医に診てもらいましょう。体調に異変があり、精密検査や入院治療が必要なきには、適切な専門医を紹介してもらいましょう。



いざというときにも……

かかりつけ医として、長年診てもらっていると、医師と患者本人や家族の間に信頼関係を築くことができます。

かかりつけ医

子どもから高齢者まで、誰もが願う健康。気になる病気の症状や予防法、家庭でできる健康づくりなど、毎日を健康に過ごすための情報をシリーズで紹介します。

まず。万が一、寝たきりなどで受診することが難しくなっても、かかりつけ医が自宅に出向く訪問診療や往診に切り替えることができる場合があります（すべての診療所で訪問診療や往診を行ってはいません）。

現在、8割の人が病院で亡くなっています。しかし、少しずつですが、住み慣れたわが家で最期を迎えたいという人が増えています。在宅で家族にみとってもらう場合も、かかりつけ医をはじめとする医療や介護のスタッフが、チームを組んでケアします。

かかりつけ医を持つて、安心して医療を受けられるようにしましょう。



問い合わせ

高齢福祉課いきいき福祉係 ☎(43)3911
支所 地域振興課福祉係 ☎(58)7181

今年度も、地元の旬な食材を取り入れた健康メニューを紹介します。

私たちも
五泉市の食育を
応援しています

食生活改善推進委員協議会
事務局 健康福祉課 ☎(43)3911

ごせんの旬の食材を

あ・い・し・く クッキング vol.1



ミネラルたっぷり
わかめで健康的に！

わかめの旬は春です。香りや歯触りが良く、色鮮やかな生わかめを食べることができます。海藻はミネラルが豊富で、丈夫な歯や骨に欠かせないカルシウムも多く含んでいます。

～カロリー控えめでヘルシー～

わかめとささみの味噌レモンドレッシング

（1人分 139kcal）

☆材料（4人分）

生わかめ……20g
鶏ささみ……8本
キュウリ……1本
ミニトマト……8個
玉ネギ……少々
レタス……適量
塩・こしょう……少々
【ドレッシング】
レモン汁……2/3個分
味噌……大さじ2と2/3
砂糖・酒・サラダ油……各大さじ1

☆作り方

①水にさらした生わかめを切り、熱湯にくぐらせ、すぐに冷やす。
②スライスした玉ネギを鍋に敷き、塩、こしょうを振った鶏ささみを乗せて、酒（大さじ3）と水（大さじ2）を加え、ふたをして中火で2・3分、火を止めて5分蒸らす。冷めたらほぐす。
③ドレッシングの材料を火にかけ、ひと煮立ちしたらレモン汁を混ぜ、冷ます。
④器にレタスを敷き、③とあえた①、②、切ったキュウリとトマトを盛り付けて、出来上がり。

相談

こころの健康相談会

健康福祉課健康づくり係
支所 地域振興課健康づくり係

憂うつな気分ややる気がでない、夜眠れない、人にかうのが面倒になった、就職したいけど思うように進まない、家族の飲酒問題などでお悩みの人に、精神保健福祉相談員や就職支援相談員による相談会を開催します。心の不調を感じている人や家族の人は、利用してください。相談は無料で秘密は固く守られます。

日時 6月3日(水) 午後1時30分～3時30分

会場 五泉市保健センター

申込期限 6月1日(月)

労働トラブル相談会

新潟県労働委員会事務局
☎ 025(280)5546

労働委員会の委員が、解雇や賃金未払い、パワハラなど労使間の問題解決に向けてアドバイスします。相談は無料ですが、事前に問い合わせください。

日時 5月24日(日) 午後1時30分～4時

高齢者とその家族の無料相談窓口

県高齢者総合相談センター
☎ 025(285)4165

高齢者やその家族が抱える悩みごとの相談を無料で受け付けています。

日時 月曜～金曜(祝日、年末年始を除く) 午前9時～午後5時

※法律や税金、認知症、不動産鑑定・活用などの専門相談は、事前に予約が必要です。

五泉市観光協会観光案内所を移転

五泉市観光協会観光案内所
☎ (47) 8 3 8 8

まちの駅「はくとふる五泉館」内にあった観光案内所をJR五泉駅の隣に移転しました。

開所時間 午前9時～午後5時

年金コーナー

市民課保険年金係
支所 地域振興課市民係

『学生納付特例制度』の継続申請を忘れずに!!

学生の場合、本人の所得が一定額以下のときに在学中の保険料の納付が猶予される『学生納付特例制度』があります。学生納付特例の対象となる期間は4月から翌年3月までです。引き続き在学する人は、年金事務所から送付された継続申請用の往復はがきに必要事項を記入し、返送してください。

なお、今年2月以降に学生納付特例の申請をした人は、5月ごろに継続申請用のはがきが送付されます。

住宅用火災警報器を設置しましょう

～すべての住宅に設置義務があります～

設置する場所は? すべての寝室です。2階以上の階に寝室がある場合は、階段の天井にも設置が必要です。また、台所には設置義務がありませんが、火を使うことが多いので、設置をお勧めします。

どこで買えるの? ホームセンターや家電販売店などで購入できます。

住宅火災での焼死者の半数以上が高齢者で、逃げ遅れが原因です。逃げ遅れを防ぐために警報器を設置しましょう。

悪質な訪問販売注意!

消防署では訪問販売することはありません。注意してください。

問い合わせ
消防本部 ☎(42)0119 村松分署 ☎(58)6001
火災や災害のテレホンサービス ☎(42)3399

拠点回収場所を追加

柳魚さいとう学校町店にペットボトルの回収ボックスを設置します。

環境保全課衛生係

税金

税務課から
今月の納税 6月1日(月)

納期限	軽自動車税	全期
	国民健康保険税(普通徴収)	2期
	介護保険料(普通徴収)	2期
	後期高齢者医療保険料(普通徴収)	2期

軽自動車税は、毎年4月1日現在の所有者または使用者に課税されます。納税通知書が届いたら、忘れないよう早めに納めてください。

軽自動車税の問い合わせ 税務課市民税係
自動車税の問い合わせ 新潟地域振興局 県税部新津収税課 ☎(24)7126

募集

市民健康農園を 利用しませんか

都市整備課庶務行政係
早出川善願橋下流にある「市民健康農園」の利用者を募集します。

募集区画数
○100㎡以下…7区画
○100㎡以上…3区画

利用料 100㎡当たり年間250円(区画の大きさによって異なります)

利用条件
①市内在住で、自ら耕作し管理できる人

酒類販売管理協力員になりませんか

新潟税務署酒類指導官
☎ 025(229)2205

②栽培は、野菜と草花に限ります(果樹や花木の植樹はできません)
申込期限 5月22日(金)
※応募は1世帯1人で、申込多数の場合は抽選となります。また、すでに農園を利用している人は、申し込みできません。

http://www.nla.go.jp/

村松地域審議会を開催

支所 地域振興課地域振興係
平成27年度の第1回村松地域審議会を公開で開催します。傍聴を希望する人は、時間までに会場に来てください。

村松郷土資料館の臨時休館

館内整理のため、5月21日(木)から28日(木)は休館します。また、開催中の特別展「軍都村松展」は5月20日(木)で終了します。ぜひ、来館ください。

問い合わせ 村松公民館 ☎(58)1133

消防団員募集

自らの地域は自ら守る!

消防団は、郷土愛護の精神で災害対応はもとより、地域の防災力向上のため、精力的に活動しています。また近年の災害により、地域防災の核として消防団の重要性が再認識されています。また、女性消防団員も募集しています。

任用資格 市内在住または在勤の18歳以上の人で、心身ともに健康な人

申込・問い合わせ
消防本部 ☎(42)0119 村松分署 ☎(58)6001
火災や災害のテレホンサービス ☎(42)3399

金婚式のお祝い

結婚50年のご夫婦に記念品を贈呈し、長寿と夫婦円満をお祝いします。

日時 7月14日(火) 午前11時～
会場 さくらんど会館

該当となる夫婦
①昭和40年1月1日から12月31日までの間に婚姻の届け出し、現在市内に住所がある夫婦
②昭和37年1月1日から昭和39年12月31日までの間に婚姻の届け出し、これまで金婚式に出席していない夫婦

手続き 6月23日(火)までに申し込みください。申し込みを受けてから婚姻の届出日を確認し、改めて日程などを連絡します。

※参加を希望する夫婦は必ず申し込みください。

申込・問い合わせ
高齢福祉課いきいき福祉係
支所 地域振興課福祉係

市民プールの監視員を募集します

勤務場所 市民プール
期間 6月20日(土)～9月30日(水)
募集人数 10人程度
応募資格 18歳以上65歳未満で週3日以上勤務できる人
勤務時間 1日当たり4～7時間程度
時給 860円
申込期限 5月27日(木)

※総合会館、さくらアリーナに申込書と募集要項が用意してあります。また、市ホームページからもダウンロードできます。

その他 7月中旬(夏休み)以降の監視員の募集は、6月10日号で行います。

申込・問い合わせ スポーツ推進課スポーツ施設係(総合会館内) ☎(42)5194



就職支援セミナー

商工観光課労政係

「自分の得意分野について考えた」「適職が分らない」など、就職について悩んでいる15歳から39歳までの人を対象にセミナーを開催します。

日時 5月27日(水) 午後2時～4時
会場 福祉会館2階 ポラニア室
内容 一般職業適性検査

予約申込先・電話番号

下越地域若者サポートステーション ヤングジョブしばた
0254(28)8735
予約受付日時 月～金曜日 午前10時～午後5時(第2金曜日・祝日を除く)

市民茶会を開催します

生涯学習課生涯学習推進係(総合会館内) ☎(42)5195

日本伝統のお茶の世界を楽しみませんか。
日時 6月7日(日) 午前9時30分～午後3時30分

会場 福祉会館

茶券 1枚 1,500円
※茶券は、茶席担当の各流派で取り扱っています。
○石州流怡溪会 相田社中
○表千家同門会新潟県支部 歌川宗仙
○裏千家 堀内社中



消費者トラブル防止！ 無料で講師を派遣

商工観光課商工係

市では、消費者トラブルを未然に防ぐため、学校や町内会、老人クラブ、各種サークルなどに出向いて、悪質商法の事例や対処法などについて講話する「消費生活啓発講座」を実施しています。ぜひ、活用してください。
対象 市内で活動する、おむね10人以上の団体
開催日時 月曜日～金曜日 午前10時～午後4時
会場 申込者が用意してください。
講師 五泉市消費生活相談員

申込期限 開催希望日の2週間前まで

市の情報を 公開しています

総務課庶務文書係

市が持つさまざまな情報を、みなさんからの請求で公開しています。公開対象は、市が仕事上保有する情報です。情報の公開は、だれでも請求できますが、個人のプライバシーに関わるものなど、公開できないものもあります。

(次の表の○は個人情報開示の実施状況です)

実施機関	請求件数	処理状況		
		公開	部分公開	非公開
市長部局	8 (1)	8 (1)	0	0
教育委員会	8	4	4	0
上下水道局	1	0	1	0
議会事務局	3	3	0	0
消防本部	3	2	1	0
合 計	23 (1)	17 (1)	6	0

6月 住民票に から アパート名などを表示します

6月から、市からのお知らせなどが確実に届くよう、アパートやマンションなどに住んでいる人の住民票に、方書（アパート名・居室番号など）を表示します。住民票の写しや印鑑登録証明書などにも方書が表示されます。

【例】 現行 五泉市〇〇1丁目〇番〇号
6月以降 五泉市〇〇1丁目〇番〇号 △△アパート◇◇号室

手続き 転入や転居などの届け出時に方書を記載した人は、改めて手続する必要はありません。方書の記載を希望する人や内容に訂正のある人は、運転免許証などの本人確認書類を持って、届け出てください。（届け出は、世帯主もしくは同じ世帯の人です。それ以外の場合は委任状が必要です）

申込・問い合わせ 市民課市民係／支所 地域振興課市民係

地域活動 スタートアップ講演会

将来の地域や集落のあり方について考えるきっかけとなる講演会を開催します。

日時 5月30日(土) 午後1時～
会場 新発田市生涯学習センター（新発田市中心中央町）

講演 『未来を見据えた地域おこし』
多田朋孔さん（特定NPO法人十日町市地域おこし実行委員会事務局長）
申込方法 電話またはメールで氏名・住所を連絡してください。
申込期限 5月22日(金)

申込・問い合わせ
県総務管理部地域政策課特定地域振興班
☎025(280)5095
Eメール ngt010130@pref.niigata.lg.jp



中小企業大学の研修を受ける中小企業者へ

商工観光課企業誘致・労政係

中小企業大学が実施している各種研修を受講する場合、中小企業者に対して受講料を助成しています。利用するには、受講前に申請が必要です。
補助金額 受講料の2分の1（参加者1人当たり、上限3万円）
※研修内容については、中小企業大学三条校（☎0256(38)0770）

へ問い合わせください。

平成27年度『調理師試験』を実施します

新津保健所地域保健課 ☎(22)5174

試験日 7月14日(火)
試験地 新潟市など
願書提出期間 5月18日(月)～25日(月)（土・日を除く）

※願書は保健所にあります。



不法滞在外国人は雇用できません

五泉警察署 ☎(42)0110

不法に入国したり、在留

期間が過ぎた後も不法に滞在したりするなど、正規の在留資格がなく就労する外国人や、正規の在留資格があってもその資格で認められた活動以外の活動を許可を得ないまま就労する外国人は「不法就労外国人」とされます。

不法滞在する外国人などを雇った場合は、3年以下の懲役または300万円以下の罰金が雇用主に科せられます。外国人を雇用する場合は、在留カードもしくは外国人登録証明書、またはパスポートで在留資格や在留期間などを必ず確認しましょう。

市への提案を お寄せください

総務課広報広聴係

市が目指す「市民と行政による協働のまちづくり」に向けて、市役所と支所の1階ロビーに「市への提案箱」を設置しています。みなさんからの建設的な提案をお待ちしています。



緑の少年団がチューリップまつり会場で募金活動（4/25）

狩猟免許の 取得経費などを補助します



市内でもツキノワグマの目撃情報やニホンザルによる被害が多数報告されています。今後は、イノシシなど今までになかった野生動物の出没も予想されます。しかし、市の有害鳥獣駆除に携わる人は、高齢化に伴い年々減少しています。

市では、これからも続く有害鳥獣による被害に対応し、人間と野生動物の適切な共存を目指すため、有害鳥獣駆除

に携わる意欲のある人の育成を図り、狩猟免許の取得などの経費に対し補助しています。

補助対象経費

○第1種猟銃免許の取得経費
○散弾銃やライフル銃などの所持許可の取得経費
○ハンター保険に関わる経費
補助額 最大9万円程度（状況により金額は異なります）

問い合わせ 環境保全課衛生係

みんなの掲示板

◎村松Jr.ソフトテニスクラブ会員募集
対象 小学4年生～中学3年生
練習日時 土曜日／午後1時～4時、日曜日／午後6時～9時30分
練習場所 さくらアリーナほか
指導 広瀬彰男さん **会費** 年2,500円
申込・問い合わせ 長沢 ☎090(5490)7358

◎ありがとうの郷 地域合同総合防災訓練
日時 5月16日(土) 午後6時50分～8時
会場 ありがとうの郷（村松高校向かい）
内容 夜間出火想定による防災訓練
問い合わせ みどり心育会 ☎(58)6700

◎第11回うたごえ広場 in 五泉
日時 5月16日(土) 午後6時～9時
会場 さくらんど会館 多目的ホール
内容 絆をつなぐ歌、抒情歌など
参加費 500円
問い合わせ 林 ☎(42)0077



◎第12回郷土の森観察会
期日 5月24日(日) 雨天中止
集合時間 午前8時30分（いずみの里玄関前）
出発9時 林道のみ車で移動
主な観察場所 どっばら清水、大トチノキ、椿平（昼食）、菅名岳登山道
参加費 1人200円（傷害保険料含む）
申込期限 5月18日(月)
持ち物 昼食、水、敷物、雨具、軍手、靴底が滑りにくい履物 など
申込・問い合わせ 五泉トチ守りの会事務局 ☎・FAX(42)5207

◎のぼり旗まつり2015 スタッフ募集
5月30日(土)から開催するのぼり旗まつりのボランティアスタッフを募集します。
申込・問い合わせ 知野 ☎090(5818)2898 田村 ☎090(2842)2797

◎城下町村松 松城祭
《思い出写真館・街中美術館》
期日 5月30日(土)～6月14日(日)
会場 村松地区商店街各店舗
《街中講演会》
日時 5月31日(日)・6月7日(日)・14日(日) それぞれ午後3時～
会場 金鶏盃酒造事務所（上町）
《100円商店街》
期日 6月6日(土)
《鐵團公忌》
日時 6月14日(日) 午前10時～
会場 英林寺（寺町）
問い合わせ 村松お城の会 佐藤 ☎(58)6513



◎五泉市文化協会展
日時 6月5日(金)～7日(日) 午前9時～午後5時
会場 五泉図書館2階・3階 ホール
内容 洋画・日本画・書道・版画・写真・陶芸・盆栽
問い合わせ 五泉市文化協会 五十嵐 ☎(42)2457
原稿締切日は広報発行日の20日前です。





まちの話題



お誕生



赤ちゃん	保護者	住所
莉生(りいな)	笠原斗尊	寺沢5
零矢(れいや)	荒木涼	論瀬
琳加(りんか)	野口治	宮町
大翔(はると)	田代匡史	船越
梨花(りか)	大関正史	羽下
春樹(はるき)	松田雄一	三本木1
芙美(ふみ)	椿竜也	本町4
桜栞(ももか)	笠原基輝	新屋
咲希(さき)	松尾勝	下阿弥陀瀬
隼汰(しゅんた)	梅田一男	赤海2
臣鈴(じ ん)	越中政和	旭町
陽菜子(ひなこ)	越中政和	旭町
慶一(けいいち)	宮内英之	船越
瑛志(えいじ)	茂野一弘	新丁
柚帆(ゆずほ)	羽賀裕一	北五泉駅前
史織(しおり)	田巻和幸	泉町1
咲紀(さき)	大川直樹	木越
桜(さくら)	中野一昭	小熊
結菫(ゆくら)	帆苅寿寛	五十嵐新田
蓮華(れん)	江川拓馬	山崎
	五十嵐卓弥	南本町3
	櫻井庸輔	船越

おくやみ



氏名	年齢	住所
三星 伸高	74	郷屋川1
金子 ハツエ	95	上野
貝沼 秋子	91	二ツ柳
石本 ヒサ	100	今泉
塚野 玲子	84	吉沢1
楯 マサエ	87	赤海2
五十嵐 スイノ	85	笹目
熊倉 ハツイ	95	木越
羽賀 アイ	85	木越
熊倉 ナカエ	90	下戸倉
竹石 昇	70	片町
樋口 ツネ	79	木越
齋藤 スズイ	85	太田1
川瀬 満	54	高松
樋口 竹四	84	日の出町5
大島 清治	90	村松学校町
小池 富七	84	上大蒲原
川俣 健治	86	曙町
貝沼 國俊	81	東石曾根
伊藤 明治	69	城下
小林 キソエ	85	柄沢
板垣 友也	41	一本杉
長谷川 良子	57	本田屋3
宮崎 秀達	98	南本町2
杉山 健一	68	泉町1
鈴木 岩次	92	中名沢
目黒 イシ	96	猿和田
塚野 勝子	77	宮野下5
牛腸 トシ	89	川瀬

※4月16日から30日までの届出です。(敬称略)
保護者やご遺族などの承諾を得て掲載しています。

4月
26~30日

タイの中高生がホームステイ ～市内の中高生と国際交流～



ホアヒン・パタラワディ学校の生徒5人が、中学生や高校生との交流に訪れました。五泉高校では、吹奏楽やダンス、書道の歓迎パフォーマンスに大感激。お礼に民族衣装の着方や踊りを伝授し、すぐに実演。大きな踊りの輪と交流の笑顔が広がりました。

4月
26日～

本格的な登山シーズンの到来 ～菅名岳、菩提寺山・高立山 山開き～



澄み渡った青空の下、4月26日は菅名岳、29日には菩提寺山・高立山の山開きが行われました。登山者は新緑を楽しみながら、一步ずつ頂上を目指しました。これからは、山頂から一面の水田風景を楽しむことができます。みなさんも登ってみませんか。



4月
18~30日

春満開 メルヘンの絨毯 ～チューリップまつり～

28回目を迎えたチューリップまつり。今年も天候に恵まれ、150万本のチューリップが一気に咲きそろいました。訪れた観光客は「こんなに見事なチューリップ畑はないね」「いろいろな種類があるんだね」と、思い思いのポーズで撮影を。イベント会場では、チューリップの抜き取り販売やプランター販売が連日大好評。さといも汁が振る舞われた26日は、訪れた人たちの心とおなか也大満足しました。



▲チューリップまつり開会式。



▲千人鍋で作るさといも汁が大好評。

有・料・広・告

春爛漫…心を込めて「おもてなし」

〈お一人様プラン〉
おつまみコース
料理3品・2,000円
(席料・サービス料含む)
お一人様でなくてもOKです。

〈ご宴会プラン〉
5名様より(席料・消費税・サービス料含む)
・5,000円コース
(大皿料理+2時間フリードリンク)
・7,000円コース
(個人料理+2時間フリードリンク)

おまかせ料理3,000円～、ランチ2,500円もどうぞ。

一包一心 はまや

五泉市本町3-1-4 ☎・FAX 0250-42-2529
昼11:30～14:00(前日までに要予約) 夜17:00～22:00

ボタン見ごろ
5月上旬～中旬
※気候により変動します

屋外園地は無料!

植物園
花散歩

当園職員が案内します。
5/13(水)13:30～15:00
参加費300円・要事前申し込み

◆観賞温室企画展『シャクナゲのつぼみ展』5/31(日)まで(要入館料)

新潟県立植物園
新潟市秋葉区金津186
詳しくはこちらまで
☎0250-24-6465
土・日・祝日は小中学生の温室入館が無料!【月曜休館】

もう一度・聴きたくなる
指人形講話開催
心にスーッと入り込んでくる
味わい深い語り

5月22日(金)9時半～
参加費無料!!どなたでも参加できます
場所:『市民ホールごせん』
ご参加希望の方は下記までお申し込みを..
ご葬儀・ご法事ホール

『市民ホール』☎47-4250

友だちづくり、恋人づくり、マリエールが応援します

初開催 **ビアコン** 6/20(土) 18:30~21:30 受付 18:00

おなか心も大満足!!
アフター5に大集合!毎シーズン大盛況のビアガーデンをそのま会場として冷えた生ビールとホテル自慢のフードを堪能しながら自然な出会いを楽しんでください

開催日時 6月20日(土) 18:30~21:30
参加条件 ①20~40歳までの独身男女
※事前にお申し込み下さい
※定員100名になり次第締め切らせて頂きます
※ソフトドリンクもあります

会費 男性 5,000円 女性 2,500円
2015 めっちゃうま ビアガーデン
ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市街海1074-1 Email:info@marieell.jp

五泉市 プレミアム商品券 金津屋

金津屋全店舗でご利用いただけます!

http://www.kanaduya.jp 金津屋

リフォームSHOP プロSHOP
マドSHOP ギフトSHOP

有・料・広・告

無料相談会のお知らせ!

保険加入・見直し相談 5/16(土)、5/30(土)
交通事故相談 5/23(土)、6/6(土)

上記以外の日時をご希望の場合はご相談ください
お申込みは電話またはインターネットから

0250-43-1791
お電話受付時間/9:00~18:00(平日)

あしなが保険 検索

あしなが保険株式会社
新潟県五泉市東本町2-6-1
【後援】FMポート・FM新津・はっぴーママ新潟版

Q 会の成り立ちは？
平成5年5月に、大正琴の愛好家が親睦を図るために始めました。

Q 活動の内容は？
各活動場所、幅広い年齢層の人たちが集まり、楽しく練習しています。市民音楽祭や芸能祭に参加したり、施設でのボランティア演奏に出向いたりして、練習の成果を発表しています。

Q ズバリ活動の魅力は？
大正琴は、数字を使った譜面を用いるので、オタマジャクシの楽譜が苦手な人も、子どもから高齢者まで、誰でも曲が弾けるようになります。

Q みなさんに一言！
大正琴は、指を使うことで脳の活性化にも役立つそうです。あなたも一緒に始めてみませんか。

大正琴愛好会



活動日時 月2回程度
／時間は活動場所により異なります
活動場所 川東・橋田・村松各地区
会員数 60人
代表者 (連絡先) 西脇ミネさん ☎(43)2304

市内で活動する220余りのサークルなどが社会教育関係団体に登録しています。「もっと学びたい!」「もっと知りたい!」という仲間が集まり、楽しく活動中です。
みなさんも学びの扉を開いてみませんか?

社会教育関係団体の紹介

まなびのトビラ vol. 倆

新潟今村組龍泉会



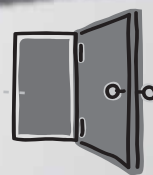
活動日時 毎週日曜/午後7時～9時
活動場所 五泉小学校 体育館
会員数 25人
代表者 伊藤久美子さん
(連絡先) 加茂拓也さん ☎090(2203)0642

Q 活動の内容は？
よさこいやヒップホップなどを、幼児から社会人までのメンバーが元気に楽しく踊っているグループです。

Q ズバリ活動の魅力は？
最年少は3歳の幼児です。お母さん世代もたくさんいて、上下関係なく楽しい時間を過ごしています。また、踊りを通して、人を思いやる心など、今、世の中で最

も必要とされることを仲間とともに学べることです。

Q みなさんに一言！
昨年結成したとき、2年以内に県内で一番の踊りのチームになることを目標に掲げ、日々みんなで頑張っています。こんな私たちの仲間になって、一緒に感動や喜びを体験しませんか。興味のある人、ぜひ、遊びに来てください。



問い合わせ 生涯学習課生涯学習推進係
(総合会館内) ☎(42)5195
FAX (43)4190
社会教育関係団体の登録は、
随時、受け付けています。

広報 ごせん

発行/五泉市
編集/総務課広報広聴係

平成27年
5月
10日号
No.225

〒959-1692 新潟県五泉市太田1094番地1
TEL 0250-43-3911 FAX 0250-42-5151
E-mail: info@city.gosen.lg.jp
URL: http://www.city.gosen.lg.jp
携帯: http://www.city.gosen.lg.jp/mobile/
毎月10日・25日発行



緊急情報



あんしんメール



携帯サイト

桜吹雪も消防団の勇姿をたえ
4月19日、消防団村松方面隊による恒例の春季消防演習が行われました。消防団員と42台のポンプ積載車が仲町を堂々と市中行進し、沿道の見物客を魅了。陸上競技場では、五泉みどり保育園幼年消防クラブ員の防火演技や伝統のはしご乗り演技が披露されました。
放水訓練では、正確で迅速なポンプ操作を目指して真剣に取り組む団員たち。
消防団の頼もしく勇壮な姿に、桜の花見客からも大きな拍手が送られました。

